



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 July 2013
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Двадцать четвертая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Бангладеш

Добавление

**Замечания по выводам и/или рекомендациям, взятые
обязательства и ответы государства – объекта обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

Рекомендации, поддержанные Бангладеш (всего: 164)

<i>Рекомендация</i>	<i>Комментарии</i>
129.1; 129.2; 129.3; 129.4; 129.5; 129.6; 129.7; 129.8; 129.9; 129.10; 129.11; 129.12; 129.13; 129.14; 129.15; 129.16; 129.17; 129.18; 129.19; 129.20; 129.21; 129.22; 129.23; 129.24; 129.25; 129.26; 129.27; 129.28; 129.29; 129.30; 129.31; 129.32; 129.33; 129.34; 129.35; 129.36; 129.37; 129.38; 129.39; 129.40; 129.41; 129.42; 129.43; 129.44; 129.45; 129.46; 129.47; 129.48; 129.49; 129.50; 129.51; 129.52; 129.53; 129.54; 129.55; 129.56; 129.57; 129.58; 129.59; 129.60; 129.61; 129.62; 129.63; 129.64; 129.65; 129.66; 129.67; 129.68; 129.69; 129.70; 129.71; 129.72; 129.73; 129.74; 129.75; 129.76; 129.77; 129.78; 129.79; 129.80; 129.81; 129.82; 129.83; 129.84; 129.85; 129.86; 129.87; 129.88; 129.89; 129.90; 129.91; 129.92; 129.93; 129.94; 129.95; 129.96; 129.97; 129.98; 129.99; 129.100; 129.101; 129.102; 129.103; 129.104; 129.105; 129.106; 129.107; 129.108; 129.109; 129.110; 129.111; 129.112; 129.113; 129.114; 129.115; 129.116; 129.117; 129.118; 129.119; 129.120; 129.121; 129.122; 129.123; 129.124; 129.125; 129.126; 129.127; 129.128; 129.129; 129.130; 129.131; 129.132; 129.133; 129.134; 129.135; 129.136; 129.137; 129.138; 129.139; 129.140; 129.141; 129.142; 129.143; 129.144; 129.145; 129.146; 129.147; 129.148; 129.149; 129.150; 129.151; 129.152; 129.153; 129.154; 129.155; 129.156; 129.157; 129.158; 129.159; 129.160; 129.161; 129.162; 129.163; 129.164	Эти 164 рекомендации получили поддержку Бангладеш.

Рекомендации, дополнительно рассмотренные Бангладеш, и ответы (27)

<i>Рекомендация</i>	<i>Комментарии</i>
130.1 130.2	Бангладеш считает, что до присоединения к какому-либо международному договору надлежащее внимание должно быть уделено способности выполнять обязательства по этому договору. Принятие решения по этому вопросу может быть облегчено путем представления периодического доклада Бангладеш соответствующему договорному органу, что Бангладеш надеется сделать в ближайшем будущем.
130.3	Эта рекомендация была принята частично, так как Бангладеш стала участником МКЛРД 11 июля 1979 года. Бангладеш будет в состоянии рассмотреть вопрос о ратификации Факультативных протоколов к МПГПП после представления периодического доклада Бангладеш соответствующему договорному органу, что, как ожидается, будет сделано в ближайшем будущем.

Рекомендации	Комментарии
130.4	Вопрос о возможной ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (КНИ) необходимо рассматривать в контексте существующей системы уголовного правосудия в Бангладеш. Уголовные дела по факту "похищения" четко определены в Уголовном кодексе Бангладеш и рассматриваются как подсудные преступления.
130.5	Рассмотрение Бангладеш вопроса о ратификации Конвенции МОТ № 169 необходимо вписать в контекст параметров конституционного положения.
130.6	В соответствии с 15-й поправкой к Конституции в 2011 году в нее было включено положение, предусматривающее, что на государство возлагается
130.12	обязанность по охране и развитию уникальной местной культуры и традиций племен и этнических общин. Парламент принял Закон о культурном учреждении малых этнических групп 2010 года в целях сохранения и развития культурного наследия, языка, религиозной практики и традиционного образа жизни всех этнических общин, проживающих в горных районах и на равнинах. В то же время правительство продолжает выполнять вместе со своими социальными партнерами обязательства по Конвенции МОТ № 107, участницей которой Бангладеш является.
130.7	Хотя Бангладеш не является участницей Конвенции 1951 года о статусе беженцев и Протокола к ней 1967 года и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства, Бангладеш всегда придерживалась основных принципов режима международной защиты, в том числе принципа невысылки. Бангладеш продолжает принимать беженцев из Мьянмы в одной из самых затяжных ситуаций, связанных с присутствием беженцев, в мире и продолжать работать с УВКБ и партнерами над повышением эффективности мер по защите беженцев и оказанию им помощи. Вопрос о рассмотрении возможности ратификации соответствующих конвенций необходимо рассматривать с учетом реального положения дел на местах, а также общего регионального контекста.
130.8	Вопрос о принятии единообразного семейного кодекса остается под пристальным вниманием правительства, и в этой связи правительство рассматривает семейное законодательство в различных религиях и проводит кон-
130.9	сультации по этим вопросам. Правовая комиссия Бангладеш рассмотрела вопрос о возможном снятии оговорок к статье 2 и статье 16.1 с) КЛДЖ в 2012 году и представила правительству свои рекомендации, которые в настоящее время рассматриваются заинтересованными министерствами. Правительство уделяет должное внимание реализации Закона о насилии в семье (меры по предупреждению и защите) 2010 года.
130.10	Бангладеш не имеет никаких оговорок к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Рекомендации	Комментарии
130.11 130.13	Национальное законодательство Бангладеш согласовано с положениями Римского статута в той мере, в какой это не противоречит Конституции. Законы Бангладеш позволяют рассматривать дела о военных преступлениях, преступлениях против человечности и геноциде в национальных судах в соответствии с Римским статутом. Законодательство рассматривается на предмет внесения поправок, когда это считается необходимым.
130.14	Правительство принимает ряд конкретных и перспективных мер для постепенного проведения в жизнь Национальной политики в интересах развития женщин, утвержденной в 2011 году.
130.16 130.17 130.18	Бангладеш полностью сотрудничает со специальными процедурами. Некоторые специальные докладчики посетили Бангладеш в последние годы. Несколько запросов находятся на рассмотрении. Правительство находится в процессе установления взаимоприемлемых сроков посещения страны некоторыми специальными докладчиками. Бангладеш считает, что направление постоянного приглашения – это не единственный способ обеспечить всестороннее сотрудничество со специальными процедурами. Кроме того, поскольку в этом году в стране будут проводиться выборы, правительство не в состоянии взять на себя обязательство в отношении направления постоянного приглашения мандатариям специальных процедур.
130.20	Такие вопросы, как "насильственные исчезновения" или "внесудебные казни", не предусмотрены законодательством Бангладеш. Любой случай смерти или любая форма нарушения прав человека по вине правоохранительных органов рассматриваются в рамках существующего законодательства. Система уголовного правосудия имеет абсолютную юрисдикцию над сотрудниками правоохранительных органов в случае любого предполагаемого уголовного преступления и нарушения прав человека. Не существует законодательного положения об иммунитете сотрудников правоохранительных органов от судебного преследования и наказания в случае признания их виновными в превышении полномочий в нарушение кодексов поведения и правил применения силы. Любой случай применения силы или огнестрельного оружия сотрудниками правоохранительных органов при исполнении ими своих обязанностей является предметом расследования, уголовного преследования и применения правовых и дисциплинарных мер в соответствии с положениями Полицейских правил Бенгалии 1912 года, Специального постановления о сотрудниках полиции 1976 года и Закона об отстранении от должности в результате осуждения 1985 года. В соответствии с положением уголовного кодекса 1860 года сотрудники правоохранительных органов могут прибегнуть к применению силы или огнестрельного оружия только в случае серьезной угрозы жизни и имуществу людей и в порядке осуществления права на самооборону. Правоохранительные органы должны обосновать применение силы или огнестрельного оружия в качестве крайней меры.

<i>Рекомендации</i>	<i>Комментарии</i>
130.21	<p>Эта рекомендация пользуется поддержкой Бангладеш частично. Правительство уже предприняло шаги по защите прав и благополучия работников, занятых в секторе производства готовой одежды, в рамках ряда правовых и административных мер, принятых в ходе трехсторонних консультаций, проведенных при сотрудничестве с МОТ.</p> <p>Национальный парламент Бангладеш принял 15 июля 2013 года Закон о внесении изменений в трудовое законодательство Бангладеш (2013 год), который направлен на защиту интересов и прав работников и в котором упор делается на расширении права на коллективные переговоры и обеспечении гигиены и безопасности труда, особенно в секторах ОМП.</p> <p>Что касается рабочих в секторе кустарного производства, то правительство будет продолжать обеспечивать им справедливую зарплату и социальную защиту.</p>
130.19	<p>Верховный суд Бангладеш принял постановление по ходатайству о вынесении судебного приказа № 5684/2010, запрещающее любые формы наказания во всех начальных и образовательных заведениях. В связи с этим правительство издало циркуляр, в котором запретило любые формы телесных наказаний во всех учебных заведениях.</p> <p>Усилия правительства будут и впредь направлены на повышение информированности населения о неблагоприятных последствиях телесных наказаний в любой среде. Однако запрещение этой практики во всех сферах нуждается в принятии обширных и надлежащих образовательных и социально-культурных инициатив.</p>
130.15 130.22 130.23 130.24	<p>Эти рекомендации получили поддержку Бангладеш частично в тех случаях, когда они соответствуют национальным стратегиям и законам. Конституция Бангладеш гарантирует равные права и свободы для всех граждан и делает акцент на улучшении условий жизни уязвимых групп населения.</p> <p>Правительство прилагает постоянные усилия для обеспечения защиты религиозных, этнических и языковых меньшинств и других маргинальных групп в стране.</p> <p>Правительство предприняло инициативы по защите различных уязвимых групп от дискриминации и стигматизации. Эти группы были включены в программы социальной защиты и планы предоставления бесплатного жилья уязвимым группам. Некоторым из них были предоставлены зарезервированные квоты для их трудоустройства в государственном секторе и в образовательных учреждениях. В ближайшем будущем ожидается принятие антидискриминационного закона, который введет уголовную ответственность за любую юридическую или социальную дискриминацию этих уязвимых групп и обеспечит более высокий уровень их защиты.</p> <p>В соответствии с Конституцией страны в Бангладеш нет "коренных малочисленных народов" или "групп". Все граждане страны являются коренными жителями на их земле.</p>
130.25	<p>НПО предоставлен свободный доступ к работе с мусульманским меньшинством из штата Ракхайн в Мьянме, проживающим в округе Кокс-Базар, в соответствии с нормами и правилами, применимыми ко всем НПО, работающим в Бангладеш.</p>

<i>Рекомендации</i>	<i>Комментарии</i>
130.27	Бангладеш всегда предоставляла защиту и помощь беженцам, принадлежащим к мусульманскому меньшинству в штате Ракхайн в Мьянме, в соответствии с режимом международной защиты и при полном уважении их прав человека. Общее положение этих беженцев постоянно улучшается при поддержке УВКБ и других партнеров. Правительство по-прежнему считает, что необходимо найти долгосрочные и комплексные решения для всего контингента беженцев и что частичное и избирательное переселение не было бы эффективным и жизнеспособным ответом на эту затяжную ситуацию, связанную с присутствием беженцев.
130.26	Эта рекомендация пользуется поддержкой Бангладеш частично, так как Бангладеш предоставляет доступ к учреждениям по оказанию помощи в целях оказания гуманитарной помощи мусульманскому меньшинству из штата Ракхайн в Мьянме, а также принимающим общинам в приграничных районах. Правительство, однако, не в состоянии предоставить доступ к другой стороне границы между Бангладеш и Мьянмой.

Рекомендации/части рекомендаций, которые не были поддержаны Бангладеш (всего: 5)

<i>Рекомендации</i>	<i>Комментарии</i>
131.1 131.3 131.4 131.5	<p>Положение о смертной казни действует в Бангладеш только в качестве показательного наказания за гнусные преступления. Как судебные, так и административные органы подходят к вопросам применения смертной казни исключительно осмотрительно и с состраданием, и такая мера наказания применяется только в исключительных случаях, связанных с грубыми нарушениями прав человека жертв. Бангладеш имеет чрезвычайно низкие показатели применения смертной казни.</p> <p>Существующий правовой механизм предусматривает также ряд правовых положений об обжаловании такой меры наказания через палату Высокого суда в составе Верховного суда, которая утверждает или отменяет смертный приговор, вынесенный судом первой инстанции; через Апелляционную палату Верховного суда, где обвиняемый может обжаловать смертный приговор; а также через Президента, который может помиловать соответствующее лицо. Допускается также условно-досрочное освобождение осужденного на смертную казнь.</p>
131.2	Бангладеш считает, что законы страны должны соответствовать преобладающим в ней социально-культурным нормам и ценностям. Виды деятельности, подпадающие под действие соответствующей статьи в Уголовном кодексе, не являются общепринятой нормой в стране.